

## ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 7. října 2013,

kterým se Německu povoluje zachovat mezní hodnoty pro antimon, arsen, baryum, olovo a rtuť po nabytí účinnosti mezních hodnot chemických látek podle článku 55, druhé věty směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/48/ES o bezpečnosti hraček na základě usnesení předsedy Tribunálu ze dne 15. května 2013 (T-198/12 R)

(oznámeno pod číslem C(2013) 6387)

(Pouze německé znění je závazné)

(Text s významem pro EHP)

(2013/492/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 266 této smlouvy,

s ohledem na usnesení předsedy Tribunálu ze dne 15. května 2013 ve věci T-198/12 R,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/48/ES<sup>(1)</sup> stanoví pravidla pro bezpečnost hraček a pro jejich volný pohyb v Unii. Článek 54 uvedené směrnice stanoví, že členské státy musí uvést v účinnost vnitrostátní předpisy pro dosažení souladu se směrnicí 2009/48/ES do 20. ledna 2011 a musí tyto předpisy používat ode dne 20. července 2011. Podle druhé věty článku 55 uvedené směrnice se část III přílohy II směrnice 2009/48/ES o chemických vlastnostech použije ode dne 20. července 2013. Část III uvedené přílohy obsahuje migrační limity pro 19 prvků.
- (2) Dne 20. ledna 2011 požádalo Německo podle čl. 114 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) Komisi o povolení zachovat i po vstupu v platnost přílohy II části III směrnice 2009/48/ES stávající ustanovení německých právních předpisů pro olovo, arsen, rtuť, baryum a antimon, stejně jako pro nitrosaminy a nitrosovatelné látky uvolňované z materiálu hraček.
- (3) Rozhodnutím Komise 2012/160/EU<sup>(2)</sup> schválila Komise německé vládě zachování vnitrostátních ustanovení práv-

ních předpisů týkajících se nitrosaminů a nitrosovatelných látek. Pokud jde o mezní hodnoty pro arsen, antimon a rtuť – které odpovídají mezním hodnotám stanoveným směrnicí Rady 88/378/EHS<sup>(3)</sup> – Komise neschválila zachování ustanovení německých vnitrostátních předpisů. Pokud jde o mezní hodnoty pro olovo a baryum – které rovněž odpovídají hodnotám stanoveným ve směrnici 88/378/EHS – Komise předběžně schválila zachování ustanovení německých vnitrostátních předpisů, dokud v Unii nevstoupí v platnost nové mezní hodnoty pro olovo a baryum, nebo do 21. července 2013, podle toho, co nastane dříve.

- (4) Dne 14. května 2012 podala německá vláda žalobu Tribunálu na zrušení rozhodnutí Komise ze dne 1. března 2012. Kromě toho dne 13. února 2013 německá vláda požádala o předběžné opatření a prozatímní schválení vnitrostátních předpisů ponechávajících mezní hodnoty pro antimon, arsen, baryum, olovo a rtuť, až dokud Soud nerozhodne v hlavním řízení.
- (5) Usnesením ze dne 15. května 2013 ve věci T-198/12 R udělil předseda Tribunálu předběžné opatření, které německá vláda požadovala. Předseda uvedl, že podle odstavců 4 a 6 článku 114 SFEU je pouze Komise oprávněna schvalovat žádosti o zachování mezních hodnot, které jí členské státy předloží<sup>(4)</sup>. V souladu s tím bylo Komisi nařízeno povolit, aby ustanovení vnitrostátních předpisů oznámená Spolkovou republikou Německo týkající se mezních hodnot pro antimon, arsen, baryum, olovo a rtuť v hračkách byla zachována až do soudního rozhodnutí v hlavním řízení.
- (6) Dne 26. července 2013 podala Komise odvolání proti usnesení předsedy Tribunálu (C-426/13 P(R)). Podle článku 60 statutu Soudního dvora Evropské unie nemá odvolání odkladný účinek.

<sup>(1)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/48/ES ze dne 18. června 2009 o bezpečnosti hraček (Úř. věst. L 170, 30.6.2009, s. 1).

<sup>(2)</sup> Rozhodnutí Komise 2012/160/EU ze dne 1. března 2012 ohledně vnitrostátních předpisů oznámených německou spolkovou vládou ponechávajících mezní hodnoty pro olovo, baryum, arsen, antimon, rtuť a nitrosaminy a nitrosovatelné látky v hračkách po nabytí účinnosti směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/48/EC o bezpečnosti hraček (Úř. věst. L 80, 20.3.2012, s. 19).

<sup>(3)</sup> Směrnice Rady 88/378/EHS ze dne 3. května 1988 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se bezpečnosti hraček (Úř. věst. L 187, 16.7.1988, s. 1).

<sup>(4)</sup> Odstavec 39 uvedeného usnesení.

- (7) Komise tímto postupuje v souladu s usnesením ze dne 15. května 2013 ve věci T-198/12 R a povoluje, jak bylo požadováno, aby ustanovení oznámená Spolkovou republikou Německo týkající se mezních hodnot pro antimon, arsen, baryum, olovo a rtuť byla zachována. Proti opatřením oznámeným Spolkovou republikou Německo však Komise nadále podniká právní kroky v rámci hlavního řízení před Tribunálem (T-198/12) a u Soudního dvora ve věci odvolání proti usnesení ze dne 15. května 2013 (C-426/13 P(R)),

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

V souladu s usnesením ze dne 15. května 2013 ve věci T-198/12 R Komise povoluje, aby ustanovení vnitrostátních předpisů oznámená Spolkovou republikou Německo týkající se mezních hodnot pro antimon, arsen, baryum, olovo a rtuť v hračkách byla zachována po 20. červenci 2013.

#### Článek 2

Toto rozhodnutí je prozatímní.

Je platné, dokud Tribunál nevynes rozsudek ve věci T-198/12 nebo Soudní dvůr nerozhodne o odvolání podaném Komisí proti usnesení předsedy Tribunálu ze dne 15. května 2013 ve věci T-198/12 R (věc C-426/13 P(R)), podle toho, co nastane dříve.

#### Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Spolkové republice Německo.

V Bruselu dne 7. října 2013.

*Za Komisi*  
Antonio TAJANI  
*místopředseda*